

????? C-84/09

X

??????

**Skatteverket**

(????????????? ??????????, ????????? ?? Regeringsrätten)

„??? — ?????????? 2006/112/? — ??? 2, ??? 20, ????? ?????? ? ??? 138, ?????????? 1 —  
????????????? ?????????? ?? ??? ?????????????? ?????— ?????????????? ?????????? ??  
????????? ?????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??? ? ?????? ?????? ?????? ??????, ???  
?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ? ?????????????? — ???, ? ??? ?????? ??????  
????????? ?? ?????? ?? ?????????????? — ?????????? ?????????????? ?? ?????  
— ?????????? ??????, ??? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ??????“

?????? ?? ??????????

1. ?????? ?????????? — ?????????????? ?? ?????????????? — ?????? ??????  
????????? — ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? — ?????????? ?????? ??  
????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??????

(????? 2, ?????????? 1, ?????? ?), ?????????? ii), ??? 20, ?????? ?????? ? ??? 138, ?????????? 1 ??  
????????? 2006/112 ?? ??????)

2. ?????? ?????????? — ?????????????? ?? ?????????????? — ?????? ??????  
????????? — ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? — ?????????? ?????? ??  
????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??????

(????? 2, ?????????? 2, ?????? ?) ?? ?????????? 2006/112 ?? ??????)

1. ??? 20, ?????? ?????? ? ??? 138, ?????????? 1 ?? ?????????? 2006/112 ?????? ??????  
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ? ??????, ??  
????????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ???  
?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ???, ? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ???  
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??  
??????????????. ?? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ? ?? ?? ?? ?????? ?????? ??  
????????????? ??????, ?????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ? ?????? ?????????? ?????????? ??  
????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????, ?????? ? ?????????????????? ? ?????????? ??  
????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????, ?????? ? ?????????????????? ? ?????????? ??  
?????????.

? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??? 2,  
????????? 1, ?????? ?), ?????????? ii) ?? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????? ??  
????????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????  
????????? ??????, ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????, ?????? ?????? ??????????  
?? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??????????  
??????, ? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? .? ???  
????????? ??? ?????????????? ??????, ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????, ?????????? ???

? ?????????????????? ?? ??????? ?? ??????? ??? ???????, ??-????????? ??????? ??  
????????????? ?? ? ? ?????????? ? ???????, ?????????????????? ?? ?????????????? ?  
????, ????? ? ?????????? ??? ??????? ?? ?????? ????? ?????????????? ????? ? ??????????  
?????? ?? ?????????? ??? ??????? ?????? ??????. ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??  
????????? ??? ????? ?? ? ?????? ?????????? ? ??? ? ?????????? ?????? ?? ??????, ????  
? ?????????? ??? ????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??  
????? ??????.

? ??????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????? ?? ? ?????? ?? ? ???????  
????????????? ?? ? ??????? ??????? ?? ? ??????? ?????????? ?????? ?????????????? ?  
??, ?? ??? ?????????? ?? ? ?????????? ?????? ?? ? ??????? ?????????? ?? ? ??????? ? ?? ???  
????? ????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????. ??????? ? ?? ? ?????????? ?? ?  
?????? ?????? ?? ?? ?????????? ??????? ? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?  
????????? ??????. ? ??? ?????????? ??????? ?????????? ?? ?????? ?? ???????, ??? ??  
?????, ?????????? ??? ????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?  
????????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ???????.

(?. ??? 33, 45, 46, 48, 50 ? 51; ??? 1 ?? ??????????)

2. ?? ?? ?? ??????? ??? ??????? ???????, ??????? ?? ?????????????? ???????????,  
? ??? ?? ??????? ?? ??? 2, ??????? 2, ??? ?) ?? ??????? 2006/112 ??????? ??????  
?????? ?? ?????? ?????? ?????? ???????, ?????? ?? ? ?????? ?????? ??????? ??????? ??  
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ???, ?.? ???????,  
????? ??????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????????? ??  
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ???????.

(?. ??? 55 ? 57; ??? 2 ?? ??????????)

?????? ?? ??? (????? ??????)

18 ?????? 2010 ??????(\*)

„?? — ??????? 2006/112/?? — ??? 2, ??? 20, ??? ?????? ?? ??? 138, ??????? 1 —  
????????????? ?? ?????????? ?? ???? ?????????? ?????? — ?????????????? ?????????? ??  
????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??? ? ?????? ?????? ??????, ???  
?? ??? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? — ???, ? ?????? ??????  
????????? ?? ??????? ?? ?????????????? — ?????????? ?????????????? ?? ??????  
— ?????????? ??????, ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????  
????????? ?? ??????”

? ??? C?84/09

? ?????? ?????????? ???????, ??????? ?? ?????????? ??? 234 ?? ??  
Regeringsrätten (?????) ? ??? ?? 16 ??????? 2009 ?, ??????? ?? ??? ?? 26 ??????? 2009  
?, ? ?????? ?? ?????????? ?? ???

X

?????

**Skatteverket,**

????? (????? ??????),

?????? ?? ?: ??? J. N. Cunha Rodrigues, ??????????? ?? ??????, ??? ?. ???????????, ??? U. Lõhmus (?????????), ??? A. Ó Caoimh ? ??? P. Lindh, ????,

????????? ??????: ??? J. Kokott,

?????????: ??? C. Strömholm, ??????????????,

?????? ??????????? ? ??????????? ??? ?? ??????????????? ? ? ??????????? ??????????? ?? 15  
????? 2010 ?,

???? ??? ??????? ???????????, ???????????:

- ?? X, ?? ??. U. Käll, ???. D. Kleist ? ???. M. Johansson, advokater,
- ?? Skatteverket, ?? ??. C. Olsson, advokat,
- ?? ?????????? ????????????, ?? ??? A. Falk ? ??? S. Johannesson, ? ??????????? ??  
???????????,
- ?? ????????????, ?? ??? M. Lumma ? ??? B. Klein, ? ??????????? ??  
???????????,
- ?? ????????????, ?? ??? D. Triantafyllou ? ??? P. Dejmek, ? ??????????? ??  
???????????,

???? ??? ??????? ??????????? ?? ??????????? ???????, ??????????? ? ??????????  
?????????? ?? 6 ??? 2010 ?,

????????? ???????????

???????

1 ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ??? 2, ??? 20, ?????  
?????? ? ??? 138, ??????? 1 ?? ??????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28 ??????? 2006  
?????? ??????? ?????? ?????? ?? ?????? ????? ?????????? ?????? (?? L 347, ??? 1;  
????????? ??????? ?? ?????????? ???, 2007 ?, ??? 9, ??? 3, ??? 7).

2 ?????????? ? ?????????? ? ??????? ?? ??? ?????? X ? Skatteverket (?????????  
?????? ??????????????) ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?? Skatterättsnämnden  
(?????? ? ? ?????? ???) ?????? ?????????? ? ?????? ????? ?????????? ??????  
(?????? ??-?????? „??“) ? ?????? ?? ??????????? ?? ??? ?????????? ??? ????  
?????? ??????.

?????? ??????

????????? 2006/112

3 ??????? ?? 1 ?????? 2007 ?,, ?????????? 2006/112 ?????? ? ?????? ??????????????????  
?????? ?????? ?? ?????? ? ??????? ?? ???, ? ??-????????? ?????? ?????????? 77/388/??? ??  
?????? ?? 17 ??? 1977 ?????? ??????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????  
?????? ??????? ??????? ?????? ?????— ??? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????  
????????: ?????? ?????? ?????? (?? L 145, ???, 1).

4 ??????? ?????????? 11 ?? ?????????? 2006/112:

„?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ????? ??????? ?????? [...] ?????????? ?????????????? [...]  
????????? ?? ??? ?????? ??????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????????? ???,  
????????? ?????????? ???????, ??? ?????????????? ?????? ??? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????  
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ? ?????????? ?????? ??  
????????, ?????????? ?? ??? ?????? ??????, ?????????? ?????? ?????? ??????, ??? ??????????  
?? ?????????? ??????????, ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??  
????????????? ?????? ?????????? ??????.“

5 ??? 2 ?? ?????????? ????:

„1. ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ????:

a) ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
????????????? ???, ?????????? ? ??? ?? ??????;

i) ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??  
????? ???:

[...]

ii) ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ??  
????????????? ???, ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????? ?? 3, ?????? 1, ??? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ??????; ??

[...]

2. a) ?? ?????? ?? ?????? 1, ????, ???) ?? ?????? ?? ?????? ?? „?????“  
????????“, ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?? ??????; ??

[...]

ii) ?????????? ?????? ?? ?????? ?? 7,5 ????, ? ?????????? ?? ?????????????? ??????, ??  
????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????, ??  
????????? ??????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????; ??

[...]

i) ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? „????“ ? ?????? ??:

[...]

ii) ?????????? ??????, ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ??

?????? ?? ??????? ??????? ? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ? ?????? ??  
?????? ?? 100 ???;

[...]

?) ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????????, ??? ????? ??????, ?????????? ?  
????? ?), ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??????????“

6 ???????? ??? 14, ???????? 1 ?? ?????????? ?????????? „????????? ?? ?????“  
????????? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ????? ??????????.

7 ???????? ??? 20, ????? ?????? ?? ?????? ??????????:

„????????????? ?????????? ?? ?????“ ?????????? ?????????????? ?? ?????? ??  
????????????? ??? ?????????? [?] ?????? ?????????? ???, ?????????[a] ??? ?????????[a] ??  
??????, ?????????? ???????, ?? ??? [?? ??????] ?? ?????????? [...] ??? [...] ?????,  
????????? ??????[,] ? ?????? ???????, ?????? [?] ?? ???, ? ?????? ? ??????????  
????????? ??? ??????? ?? ??????.“

8 ?? ?????? ?? ??? 40 ?? ???????? 2006/112 ?? ?????? ?? ??????????????????  
?????????? ?? ?????? ?? ?????? ???????, ?????? ?????????? ?????????????? ?? ??????????? ??  
?????? ?? ?????, ?????? ?? ??????.

9 ??? 68 ?? ??? ?????????? ??????:

„????????? ?????? ???????, ?????? ? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????.  
????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? [??, ? ??????, ? ??????  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????] ?? ?????????? ??  
????????? ??????“

10 ??? 138 ?? ?????????? ?????????? ?????? ??????????:

„1. ???????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????????? ??  
????????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????, ?? ?? ?????????? ?? ??????????, ??  
?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? [?????], ?????????? [?] ?????? ?? ??????  
????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??, ?????????? ?? ??? ??  
????????? ?? ?????? ???????, ?????????? ?? ???, ? ?????? ? ?????????? ?????????? ?? ??  
????????? ?? ???[??].

2. ??? ?????????? ?? ???, ??????? ? ?????? 1, ?????????? ?????? ??????????????  
????????? ??????:

a) ?????????? ?? ??? [?????]? ???????, ?????????? ?? ?????????? ?? [?????],  
????????? ?????? ?? [?] ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ??????????, ?? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?? [?????], ??????????  
?????] ?? ?????????????? ?? ??? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??, ???  
????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ??  
???? 3, ??????? 1, ??? ?? ?????? ?????? ?????????????? ???;

[...]“

????????? ?????? ??????

11 ?????????? ?????? 1, ??? 1 ?? ?????? ??????? ?????? ?????? ??????????? ??????????  
(mervärdesskattelagen, SFS 1994 .., ?. 200, ??????? ??-?????? „????? ?? ???“) ??? ??  
????? ??-????????? ?????? ??????? ??????? ?? ?????? ??? ??????, ?????????? ???  
?????????? ?? ?????????? ??????? ?? ??????, ? ?????? ?????????????? ???  
?????????? ?? ??????, ??? ?? ?????? ???.

12 ?? ?????? ?? ????? 2?, ??? 2 ?? ??? ????? ??, ?????????????? ??????????? ?? ??????,  
??? ?? ?????????? ?????????? ???, ?????????? ?? ?????????????? ? ???, ?? ??????????  
??? ?? ?????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????, ??  
?????????? ?? ?????????????? ?? ???.

13 ??????? ?????? 2a, ??? 3 ?? ?????? ?? ??? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?  
??????, ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? 1, ??? 13? ??  
?????.

14 ??????? ?????? 1, ??? 13? ?? ?????? ????? ?? ??? ????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?  
????????? ??? — ? ?????????? ???????, ??? ?? ??? ?? ?????????? ?? ??????????  
????? — ? ??????? ?? 7,5 ????, ??? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??  
??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? 100 ????  
????? ??????-?????????.

15 ??????? ?????? 3, ??? 30? ?? ?????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?  
????????? ?? ??? ?????? ???????, ??? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ???,  
????? ?? ???????, ?? ??? ?????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?? ???,  
????? ?? ???????, ?? ??? ?????? ?? ??? ?? ???.

????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????

16 ?????????? ??? ?, ?????????? ?????, ?????????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?  
????????? ??? ?????????? ?????? ?? ??????? ?? 7,5 ????, ?? ?????? ?????? ??????. ???  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??  
????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??? ?? ??? ??????, ??? ?????? ?? ??? ?? ???  
?? 100 ????. ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ???  
????????????? ??? ?? ?????? ?????? ???????, ?? ??? ?????????????? ?????? ??????????????  
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ???????, ?????????? ?? ?????? . ??  
????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ??  
????? ?? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ??.

17 ?? ?? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?  
????? ?? Skatterättsnämnden ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ???  
????????????? ?? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?  
?????.

18 Skatterättsnämnden ??????, ?? ?? ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ?? ???, ?? ??  
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ??????????, ?? ?????? ?? ??? ??  
?? ? ??????. ?????????? ?????? ?????? ??????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????  
????????? ?????? ?????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????, ??? ?? ???  
??????, ?? ??? ??????, ?????? X ? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????, ??-????? ?? ??  
????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? 100 ????.  
??????, ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??  
????? ?? ??????, ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???

?????, ?? ??????? ??????? ?? ?????????????? ??? ??????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????  
?????????? ?? ????? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ??????????? ?? ?  
?????????? ?? ????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ???????, ?  
?????????? ?? ?????— ? ?????.

19 ?? ???????????, ?? ??????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??  
????????? ??????? ?? ??????????? ???????, X ??????? ?? ?????????????? ??????????? ?? ?  
???? Regeringsrätten. ?? ??? ???????, Skatteverket ??? ?????????? ??????????? ??  
????????? ?????????? ???????.

20 ??? ??? ?????????????? Regeringsrätten ?????? ?? ??? ?????????????????? ?? ??  
????????? ?? ??? ????? ?????????? ?????????????? ??????:

„1) ?? ?????? ?? ??????? 138 ? 20 ?? ?????????? [2006/112] ?? ?? ??????? ?? ???????, ?? ??  
?? ??? ??????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?? ?? ?? ?? ??, ?? ? ?????? ?? ???????????????  
??????????, ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?? ? ??????? ?  
????????? ?? ????

2) ?? ?????? ?? ?? ?????? ????? ??????????? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ???????, ?? ?? ??  
???? ??????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?? ?? ?? ??, ?? ? ?????? ?? ???????????????  
??????????, ??????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??  
????????? ?? ????

3) ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?? ???????, ?? ???????????  
????? ?? ??? ?????????? ??????? ?? ?? ??????? ?? ?????????? ??, ????? ?? ?????????? ?? ??  
????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??

4) ?? ??????? ?? ?????????????? ??????????? ?? ???????, ????? ?? ??????? ?? ?? ?? ??  
??????, ?? ?? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?? ?? ?? ?? 2, ???????  
2, ??????) ?? ?????????? [2006/112]“

?? ?????????????? ???????

?? ??????, ?????? ?? ?????? ??????

21 ?? ??????, ?????? ?? ?????, ?????? ???????, ?????? ??????? ?? ?? ?????????? ???????,  
?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?? 20, ????? ?? ??????  
???? 138, ??????? 1 ?? ??????? 2006/112 ?????? ?? ?? ??????? ?? ???????, ??  
?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????????????? ???????  
?? ?????????? ?? ?????????? ??, ?? ?????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ??????? ??  
????????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ??  
????????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? -????????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??  
????????? ?? ?? ??????? ?? ???????????????, ?? ?????? ??????? ?? ?? ?? ??????? ?? ?????????? ??????? ??  
????? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ??????? ??  
?????? ?????????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ??????? ??  
??????.

22 ?? ?????? ?????? ?? ??????? ?? ?? ???????, ?? ??????????? ?? ?????????? ?? ??????? ??  
????????? ??????? ?? ???, ?????????? ?? ??????? ?? ??????? 91/680/??? ?? ?? ??????? ?? ?? 16  
????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??  
????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????? ?? 77/388/??? ?? ??????? ?????????? ?? ?? ??????? ??  
?????? (?? L 376, ??? 1; ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??, 2007 ?, ?? 9, ??? 1,  
???. 110), ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??  
????????????? ?? ??????? ?? ???????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??

????????? ?????? ? ?????????? ??????, ? ?????? ?? ??????? ?????????? ?????????????? ??  
????????????? ????? (?. ? ??? ?????? ?????? ?? 27 ?????????? 2007 ?. ?? ??? Teleos ?  
?., C?409/04, ??????, ??? I?7797, ????? 21, 22 ? 36).

23    ??? ???????????, ??????? ??, ?? ??? ???????, ? ?????????????????? ?? ???????????,  
?????? ?? ?????????????????? ??????????? ?? ???????, ?? ??????? ? ?????????? ???????, ??  
????? ? ?????????? ??????????? ?? ??????? ?? ???????, ??????? ? ??????? ??  
?????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ? ??????? ??????? ??  
??, ? ?? ?????? ??????, ? ??????? ?? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ???????,  
? ?????? ? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?? ???????, ??? ?? ?????????? ???????,  
????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? (?. ? ??? ??????  
?????? ?? 6 ????? 2006 ?. ?? ??? EMAG Handel Eder, C?245/04, Recueil, ??? I?3227,  
????? 40).

24    ?? ?? ?????? ??-????????? ?? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??  
???? ??????? ?? ???????, ?? ?????????? 11 ?? ?????????? 2006/112, ????? ??????????????  
????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? 91/680, ? ????, ?? ??????  
????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?? ??????? ?????????????? ??  
????????????? ?????? ?????????? ??????, ?????? ??? ?? ?????????? ?????????? ??  
????????????? ?? ?????????? ?????? ??????. ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????,  
????????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??  
??-????? ?????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ??  
????? ?????????? ?????? ?????? 34 ?? ?????????? ??, ?? ?????? ?? ??? 2,  
????????? 1, ????), ?????? ii) ?? ?????????? 2006/112 ?????????????? ?? ??????  
?????????, ?? ? ??? ?? ?????? ?????????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??  
????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ???, ? ??? ? ??  
????????????? ???, ??-????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??  
????? ???.

25    ?????? ? ?????????? ?? ??? ?????? ???? ?????? ?? ?? ??????? ?? ?? ???????  
??????????, ??????? ? ?????????? ?? ??? ???????.

26    ?? ?? ??????, ?? ?????? ?????, ?? ??????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??  
??????, ??????????? ???????, ?? ??????? ?? ??? 20, ????? ?????? ?? 138, ??????? 1  
?? ?????????? 2006/112 ?????? ?? ?? ?????? ? ?????????? ???, ? ?????? ?????? ?????? ??  
?? ??????, ?? ??? ?????????? ?????????? ??????????, ?????? ?????? ?? ?? ??????????, ?? ??  
????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ??

27    ????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ? ?????????????? ??  
????????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ??  
????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??  
????????? ?????? ?? ?????????? (?. ?????? ?? ??? Teleos ? ?., ??????? ??-???,  
????? 42, ?????? ? ?????? ?? 27 ?????? 2007 ?. ?? ??? Twoh International, C?184/05,  
??????, ??? I?7897, ????? 23).

28    ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ? ?????????????? ?? ?????????? ??  
????????????? ? ?????? 26 ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ??????????,  
????????? ?? ?????? ?????? ?????? (?. ?? ?????????? ?? ??? 28?, ?????? 3, ????  
????? ? ??? 28?, A, ??? a), ?????? ?????? ?? ?????? ?????????, ?????? ??????????  
????????? ?? ?????????? ?????? ?? 20, ?????? ?????? ?? ??? 138, ??????? 1 ??

?????????? 2006/112, ??????? ?? ??? Teleos ??., ??????? ??-???, ????? 23 ? 34).

29 ??-?????? ?????? ?? ?? ??????, ?? ??? ????? 20, ????? ??????, ??? ????? 138,  
????????? 1 ?? ??????????? 2006/112 ??????????? ? ?????? ???????, ?? ?? ?? ?? ??????????  
???? ???????????, ??????? ?? ?????????????? ????? ?? ?????????????? ? ??? ??????????? ?? ?  
????????? ??? ?????????? ? ??????? ???.

30 ?? ????? ??????, ?? ?? ?????? ?????? ?????? ??????? ??? ?? ????? ??????? ??  
?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ???????????, ?????? ?? ?? ?????????????? ?  
????? 22—24 ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
?????? ?? ?????????? ?????? ?? ???.

31 ??????? ??????????? ?? ????, ? ?????? ??????? ?? ?????????????? ??? ??????? ??  
????????????? ?? ??? ?????? ?? ??????? ??? ???????, ?? ?????????????? ?? ???????????  
?????????? ?? ??????? ?????????? ??????, ? ?????? ?? ?? ?????? ??????? ???????  
????????, ?????? ?????????? ???????, ?????? ?? ?????? ?? ??-???????????.  
???? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????? ?? ???, ?????????? ?? ?? ?? ??????  
????????? ??????, ? ????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ???????????, ??  
????????????? ?? ?????? ??????. ??? ????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??

32 ?????? ?? ??????? ??????????? ?? ??????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????????  
????? ?? ??????????? ?? ?? ?? ?????, ? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ???, ? ??????  
????????? ?? ??????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ???  
???????. ???????, ??? ?? ?????? ?????????? ?? X ???????, ?????? ?? ??????  
????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??  
???? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
??????????????, ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????, ?????????? ??  
????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ???????, ?? ??????  
????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??

33 ??????????? ??????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ??  
?????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ???, ? ?????? ?????? ??  
?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ???, ?????? ?? ?? ??  
????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ???, ?????? ?? ??  
????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ???  
?????? ?? ??????, ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??

34 ?????, ??? ?????? ?? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? X, ??  
?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ???, ?  
????? ??? ??????, ? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ??????  
????????????? ??????????, ?? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ????.  
?? ????, ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??  
????????????? ?????????? ?? ?? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??  
????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??

35 ????? ??????????? ?? ?? ???, ?? ??????? ??? 131 ?? ?????????? 2006/112  
????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????, ??? ?????? ?????????????? ??????????????????  
????????? ?? ???, ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??  
?? ?????????? ?????? ?????????? ???????, ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??

????? ??????, ?? ??? ??????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??  
??????? ?????????? ???????, ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????, ???  
????? ?????????? ??-????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????????????? (?. ? ??? ?????? ?????? ?? 11 ??? 2006 ?. ?? ??? Federation of  
Technological Industries ? ??., C?384/04, Recueil, ???. I?4191, ????? 29 ? 30, ?????? ? ??????  
?? 21 ??????? 2008 ?. ?? ??? Netto Supermarkt, C?271/06, ???????, ???. I?771, ????? 18).

36 ??-????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ??????, ??  
????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????, ??????, ???  
????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ???,  
????????? ?????? ???-????? ?????? ?? ?????????? ?????????, ?????????? ?? ?????????? ??????  
????? ?? ????? (?. ??????? ?? 18 ??????? 1997 ?. ?? ??? Molenheide ? ??., C?286/94,  
C?340/95, C?401/95 ? C?47/96, Recueil, ???. I?7281, ????? 46, ?????? ? ?????? ?? ???  
Teleos ? ??., ??????? ??-????, ????? 52 ? ??????? ?? ??? Netto Supermarkt, ??????? ??-  
????, ????? 19).

37 ????? ?? ???????, ?????? ?? ??? ?? ?????????? ??????, ?? ?????? ?? ?????  
????????? ?? ?????, ?????? ?? ??????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??? (?. ??????? ??  
19 ??????? 2000 ?. ?? ??? Schmeink & Cofreth ? Strobel, C?454/98, Recueil, ???. I?6973,  
????? 59; ?????? ?? 21 ??????? 2006 ?. ?? ??? Halifax ? ??., C?255/02, Recueil, ???.  
I?1609, ????? 92, ?????? ? ??????? ?? 27 ??????? 2007 ?. ?? ??? Collée, C?146/05,  
??????, ???. I?7861, ????? 26).

38 ???????????, ??? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????, ?????????? ?  
????????? ?? ?????? ??????, ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ??????, ???  
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????, ??? ?????? ?????? ??????  
?? ?????????? ?????? ??, ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????, ?????? ?????? ??  
????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??  
????????? ??????. ??????? ?????? ?? 21 ?? ??????? (??) ? 1777/2005 ?? ??????? ??  
17 ??????? 2005 ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? 77/388/E??  
?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? (?? L 288, ???. 1;  
????????? ?????? ?? ?????????? ???, 2007 ?, ????? 9, ??? 2, ????. 205) ??  
????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??  
?? ??????????????, ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??  
????????? ?? ?????? ?????? ?? ???, ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??  
? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????????.

39 ?? ?????? ????, ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ??? ?????? ??????  
????????? ?? ???, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???, ?????? ?? ?? ??????, ?? ??  
????????? ?? ???, ? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????  
? ???, ?? ?????? ?????? ?????? ??????????. ??? ?????? ?????????? ???????????, ???  
????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??-????? ??????????,  
?? ???, ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? 31 ? 32 ?? ?????????? ???????, ?????????? ??  
????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ??  
?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????, ?????? ?? ?????????? ?????????? ??  
????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????, ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??  
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??  
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??  
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??

40 ??? ???, ?? ?? ??? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ???????, ?????? ??  
? ??? ??????? ?? ??????? ?? ???, ? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??? ?????? ??

?????? ?????????????? ?? ??? ?????? ??????? ????????, ?????????? ?? ?????????????? ???  
?????????? ?? ??? ????? ?????????????? ??? ? ?????????? ??????? ???????, ?????? ?? ??  
????????? ??? ?????????????????? ??????????.

41 ? ??? ?????????? ? ??? ?? ??????? ?????????? ??????? ???????, ???????  
????? ??????????, ??? ????? ??????? ?????????? ??????? ? ??????? ??????? ?? ???  
??????, ??? ?????????? ??????? ? ?? ??????? ?????????? ?? ??????? ? ??????? ?? ??  
????????? ?????? (?. ? ??? ?????? ??????? ?? 12 ?????? 2006 ?. ?? ??? Optigen ? ??.,  
C?354/03, C?355/03 ? C?484/03, Recueil, ???, I?483, ??? 44, ??? ? ??????? ?? 6 ??? 2006  
?. ?? ??? Kittel ? Recolta Recycling, C?439/04 ? C?440/04, Recueil, ???, I?6161, ??? 41).  
???? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??????? ??? ?????????? ?????? ??????? ??  
???? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??????? ??  
?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? (?????? ?? ??? Teleos ? ??., ??????? ??-  
????, ??? 40).

42 ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????? ??????, ?????? ?? ?? ??????, ??  
?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??????,  
????????? ?????? ?????, ?? ? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??????.

43 ? ??? ???????, ?? ??? ?????, ? ?????? ?? ?? ?????? ?????????????? ???  
????????????? ?? ??????? ?????? ??????? ? ??????? ????????. ?? ??? ???????,  
????????????? ?? ??????? ? ?????????? ?? ?????, ?? ??? ?????? ?? ?? ?????? ??? ?? ?????? ??? ??  
????????????? ?????? ???, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ??????????  
?? ?????????? ? ??????????????, ??? ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ????? ?? ??  
????????? ?????????? ??????. ?? ??? ?????? ??????, ? ?????????? ?? ?? ?????? ??????????  
????????? ??? ?? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ???, ??? ? ???  
?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ???????, ? ?????? ??? ?? ??-????? ?????? ??  
????????? ?????? ?? ???????, ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??????.

44 ??? ??? ??????????????, ?? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?? ??????? ???  
????????????? ?????? ?????????? ?, ?????????? ?? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?? ??????  
????????? ???, ?????? ??? ?????? ?? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??  
????????? ? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?, ??  
????? ? ?????, ? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

45 ? ??? ???????, ??? ?????? ?????????? ??????? ? ?????? 38 ?? ???????????  
??, ??? ??????????????, ??? ?????? ?? ?? ???????, ??????????, ???  
????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ??????, ??-?????????  
????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ? ???????, ?????????????????? ??  
????????????? ? ???, ??? ? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????????  
????? ? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

46 ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?????? ? ???????  
??????????, ??? ?? ?? ??? ?????? ?????????? ? ??? ? ?????????? ?????? ?? ??????, ??? ?  
????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ? ?????? ?? ??  
??????.

47 ??? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??  
?? ?????? ??????, ??????? ? ???????, ?????????? ?? ??????? ? ?????????? ?????? ??? ??  
?????? ? ?????????? ?????, ??? ?? ?? ?????????? ? ?????? ?????? ?????????? ?????????? (?. ??  
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? 14 ?????? 1985 ?. ?? ???  
Rompelman, 268/83, Recueil, ???, 655, ??? 24, ?????? ?? 26 ?????? 1996 ?. ?? ???  
Enkler, C?230/94, Recueil, ???, I?4517, ??? 24, ?????? ?????? ?? 21 ??? 2000 ?. ?? ???

Gabalfrisa ??., C?110/98—C?147/98, Recueil, ???. I?1577, ????? 47). ????? ? ??? ??-  
??????????, ? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ????? ?? ?????????????? ?  
????????????? ????? ?? ????? ?????????? ? ?????????? ????? ?? ?????????? ? ?????? ?????  
?? ??????? ????? ?? ??????????????.

48 ??????? ?? ?????????? ?? X ??????, ? ??????? ?? ?????????????? ?????????? ??  
???? ?? ?? ?????? ?????????????? ?? ??????? ?????????? ?? ?? ??????  
????????????? ????? ?? ?????????? ?, ?? ????? ?????????? ? ?????????????? ????? ?? ?? ??  
?? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ????? ?? ????? ?? ????? ?? ?????????? ?? ??????????  
?????????????.

49 ???????, ?? ??? ?????, ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????????? ?? ????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????????  
????????????? ?? ????? ?????? ???????, ????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????????  
2006/112. ?? ????? ??????, ????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????  
????????? ??????????, ??? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????  
????????? ?? ??? ????? ?????? ???????, ??? ? ?????? ?? ??????.

50 ??????? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ??????????  
? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? . ? ??? ?????????? ??????????  
????????? ?? ????? ?? ?????? ??????, ??? ?? ?????, ?????????????? ??? ?????? ??? ??????????????  
????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????????  
????????? ??? ???.

51 ??? ?? ??? ?????? ?????????????? ??????????????, ?? ??????, ?????? ?? ??????  
?????? ?????? ?? ?? ??????????, ?? ??? 20, ????? ?????? ?? ??? 138, ?????????? 1 ??  
????????? 2006/112 ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ?????????????? ?? ?????? ??????????  
???? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????  
????? ?? ??? ?????? ???, ? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??  
????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ??  
??????????????. ? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??  
????????? ?? ??? 2, ??????? 1, ????? ?), ??????? ii) ?? ??? ????? ?????????? ?????????????? ??  
???? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??  
????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????, ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??  
????? ??? ????? ?????????? ?? ? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ??  
????????? ?????????? ???????, ? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ??????????  
??????.

? ? ? ? ? ? ? ?

52 ? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????  
?? ? ???????, ????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ? ?????? ?? ??????????????  
??????????, ?? ?? ?? ?????? ????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?? 2,  
????????? 2, ????? ?) ?? ?????????? 2006/112.

53 ? ????? ?????????? ?????? ?? ?? ??????, ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ???????????  
??????, ?? ??? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????? ??  
????????????? ??????, ?? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??  
??????????????. ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? 2, ??????? 2,  
????? ?), ??????? ii) ?? ?????????? 2006/112 ???????, ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ??  
????? ?? ???, ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? 100  
????.

54 ?????? ??????? ?? 68, ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ??????????????????  
????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ???????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??  
????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????.  
????????? ?? 14, ??????? 1 ?? ?????????? ????????? „????????? ?? ?????“ ???????  
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????.

55 ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ???????, ?????? ? ?????? ??  
????????????? ?? ?????????? ?? ???????, ?? ???, ?? ?????? ?? ???????, ?????? ??????? ??  
????????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
?????.

56 ??? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?????????? ?? 40 ?? ?????????? 2006/112  
?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ???????, ?? ?????? ?? ?????? ???????, ?????? ??????????  
????????? ?? ?????????? ?? ???????, ?? ???????, ?? ?????? ?? ???????????. ?????????? ??  
????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ???, ??? ???  
????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????.

57 ??? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ???????, ?? ?? ?? ?? ?????? ?? ???  
????????? ?? ???????, ??????? ?? ?????????????? ?? ???????????, ? ??? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????? 2, ?????? ?) ?? ?????????? 2006/112, ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ???.

? ? ?????????? ???????

58 ? ?????? ?? ???????????????, ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ???????????  
????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????, ?? ?????????????? ?? ?????? ???????????  
??????????, ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ???????????. ???????????,  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????, ?????????? ?? ?????? ?? ???????????  
??????, ?? ??????? ?? ??????????????.

? ? ?????????? ?????????? ?? (????? ????) ????:

1) ??? 20, ??? ?????? ?? 138, ??????? 1 ?? ?????????? 2006/112/?? ??  
????? ?? 28 ??????? 2006 ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ???????, ?? ?????????????? ?? ?????? ??  
????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ???????????????. ? ??????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ???????????  
????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??

??????, ? ?????? ? ?????????? ???????? ?????????? ?? ?????????? ?????.

2) ?? ?? ?? ??????? ??? ??????? ???????, ??????? ?? ???????????????  
???????????, ? ???? ?? ??????? ?? ??? 2, ??????? 2, ?????? ?) ?? ???????  
2006/112, ?????? ?? ?? ????? ?????? ??????? ?? ?????????? ?? ???????????  
????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ???.

???????

\* ???? ?? ??????????????: ???????.